



GOBIERNO DE MÉXICO

NÁHUATL

Estado: Puebla, Localidad: Alcomunga

Premio Nacional de Acción Voluntaria y Solidaria 2024	Tlatlanili Altepello tle itla kixiwa ika pakilistli inselti 2024
La Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) estableció el Día Internacional del Voluntariado el 17 de diciembre de 1985:	Tlen tekipanowa nochtli ix tlanowatilistlen noxchi altepeme kate ich tlaltjipak (ONU) okjito ke ipan 17 maktlajtli ipan ome mestli yen xiwitl 1985 no tonali mayeto patlenwakime tlapolewia ikan ipakilistli
“Reconociendo la conveniencia de estimular la labor de las y los voluntarios, la ONU invita a los gobiernos a celebrar todos los años, el 5 de diciembre, un Día Internacional del Voluntariado para el Desarrollo Económico y Social”.	Ipan kimitilia tlen wakime tlapolewia ikan pakilistli nowia tlaltikpak iwan amitla kitlani ikan okitoke tlen tlanowatike que ma yeto sen tonal kan yewa ipan ma kimitaka yen no tonal ipan 5 maktlajtli ipan ome mestli.
Por tal motivo, el Ejecutivo Federal acordó premiar las acciones voluntarias para apoyar, motivar e impulsar la labor que los actores solidarios realizan en beneficio de sus comunidades, a través del Premio Nacional de Acción Voluntaria y Solidaria, el cual se entregará en el marco del Día Internacional del Voluntariado.	Okitoke kin makaske itla, tlen wakime tlapole wia ika pakilistli iwan iko amo ma mo xixikoka iwan ma kitokilika makixiwaka itla itich in kakalitik itich im altepetl
Por lo cual, el Gobierno de México:	
CONVOCA:	Kin matiltia
A personas físicas, instituciones académicas, organizaciones de la sociedad civil, pueblos originarios, instituciones públicas o privadas, a que postulen a personas o grupos voluntarios (1) cuyas acciones se distingan por su labor humanitaria (no remunerada) en beneficio de la comunidad, y que consideren sean merecedoras al Premio Nacional de Acción Voluntaria Solidaria 2024.	Tonaname, totatame, xokome nochtli, kal tlamachtiti, altepeme nochtli
Es importante señalar que no se permitirán las autopostulaciones.	Ma mololoka nochtli tok niwa iwan itla tlen kita kin polowa itich im altepeme ma tlapolewika maski amitla ki tlantoke, satepa tlen tlanowatike kin trasokamatiliske iwan iwan itla kin makasle axka ya ikon llopeki ichin nin xiwitl 2024
CATEGORÍAS:	Kuenomi mo checheloske
GRUPAL: Grupo organizado de personas que realizan actividades altruistas en el que ninguno de sus integrantes recibe remuneración alguna. (2)	Miekti: Mosepanoske miekti iwan iko itla kixiwaske itiech im altepetlmaski yewa amitla ki tlantoke
INDIVIDUAL: Personas de 30 años o más que se destaquen individualmente por su labor voluntaria altruista.	Inselti: totame iwan tonanme tlen kipia 30 xiwitl o okachi tlen itla kixiwa inselti ika pakilistli
JUVENIL: Personas de 18 a 29 años cumplidos al cierre de la convocatoria. Individuos o grupos juveniles que actúen voluntariamente en la promoción humanitaria de beneficio a terceros.	Xoxokome: Xokome tlem kipia 18 iwan 19 xiwitl, nochtli mosesepanowa iwan itla kixiwa itich in altepetl itla tlen kin polewi nochtli oksikime.
El premio consistirá en medalla y diploma, y se completará con: Categoría/Premio Económico.	Kinmakaske de amatl tlen kan kitotok ke ipan kimitilia tlen tlan kixiwa iwan se tepotsintli kipilotoske, iwan kin tlekoloske tomintsi:
GRUPAL \$200,000.00 (Doscientos mil pesos M.N.)	Miekti \$200,000.00
INDIVIDUAL \$100,000.00 (Cien mil pesos M.N.)	Iselti \$100,000.00
JUVENIL \$100,000.00 (Cien mil pesos M.N.)	Tlen okxoxokoti \$100,000.00

Traducciones de Colaboración entre el Centro Nacional para la Salud de la Infancia y la Adolescencia (CENSIA) y el INPI y Niños Héroes de Chapultepec



BASES DEL PREMIO	Tlen kin tlekoliske
REQUISITOS	Tlen moneki
<p>1. Las postulaciones deberán ser propuestas a través de un escrito libre bajo protesta de decir verdad, dirigido al Comité Organizador del Premio, presentado por personas físicas, instituciones académicas, organizaciones de la sociedad civil e instituciones públicas o privadas, que no tengan relación de parentesco, o conflicto de interés de algún tipo con quien o quienes se pretende postular; en dicho escrito se deberá exponer, de manera precisa, las razones o motivos que sustenten la postulación de la candidatura, en razón de los beneficios que su labor ha aportado a su comunidad o a su entorno. No están permitidas las autopostulaciones.</p>	<p>1. Tlen kimpepenaske wakime neli tlapolewia mo mahiotos ix se amatl kan kitoske tle yineli kixiwa amo son istlakayotl, tlen tlanowatike ni ojkitoke niwal neli ki xiwaskeske amo son tekitl poliwis tomi</p> <p>Itich tle amatl kiwiloske kuali kitotots tlen kuech kin makaske tlen tlapolewia iwan kitotots tlen tlan kixiwa</p>
<p>2. Para la Categoría Grupal: se requiere tener más de 5 años de labor voluntaria y solidaria continua, no remunerada, comprobable en territorio nacional.</p> <p>Para la Categoría Individual: se requiere tener más de 5 años de labor voluntaria y solidaria continua, no remunerada, comprobable en territorio nacional.</p> <p>Para la Categoría Juvenil: se requiere, al menos, 3 años de labor voluntaria y solidaria continua, no remunerada, comprobable en territorio nacional. En caso de postulación grupal juvenil, todos los integrantes deben estar dentro del rango de edad de esta categoría.</p>	<p>2. Itich tle kate miekti sepan tekipanowa tlen kipi kipiaskeske 5 xiwitl tlen tikipanotoke o itla kixitoke tlen kimpolewia oksekime</p> <p>Tlen tson inselti kate tlekipi kipiaskeske 5 xiwitl iko matekipanotoka kan oksekime kin polewia o ix ni mal tepetl itla ipa mota</p> <p>Tlen okachi ok xoxokoti tlen kipi kipiaskeske 3 xiwitl iko tekipanotoke tlen kimpolewia oksekime o itla kixiwa ix im altepetl iwal kiskaske ken xokome yokaxitike xiwitl</p>
<p>Quien postula, deberá mostrar documentos de evidencia que sustenten el número de años dedicados a la labor voluntaria y además describir las acciones realizadas por cada persona en su labor voluntaria, entre ellas puede presentarse: publicaciones, recortes de periódicos, reportajes, ligas electrónicas de videos, reconocimientos, fotografías (con pie de foto, explicando la labor voluntaria y solidaria), biografía, etcétera.</p>	<p>Tlen wakini kineki ma kimakaka tlatlanili tlen kipi kin temaktis amame kan mamotato nik neli itla kixiwa itich i altepetl o mamotato ken neli tlapolewi, welis kintemakits tlakuilo amame.</p>
<p>3. La nacionalidad mexicana o residencia legal en territorio nacional, deberá acreditarse con alguna identificación oficial o documento de identidad (credencial del INE, acta de nacimiento, cartilla de SMN liberada, cédula profesional o pasaporte, y, en el caso de residentes, mediante la forma migratoria correspondiente que acredite su estancia legal en el país).</p> <p>En el caso de participación grupal, se debe adjuntar una identificación oficial de todos los integrantes.</p>	<p>3. Altepetl mexicana o tlen kipi tietos nika ix to altepetl tlen kipi tik pis se amatl kan makitoto ken nika tika ix alteptel mexico tik te ititis tlen amatl ipan otineski</p> <p>Makitoto kenika otines, tla inmiekti ikate iwan itsepan tekipanowa imonochti ikitemaktiske amame</p>
<p>4. Quien postula, deberá presentar por escrito y firmados cuatro testimonios como mínimo, procedentes de diferentes sectores de la sociedad, de personas que constaten los beneficios, den fe y avalen el valor probado de la labor voluntaria y que muestren claramente los efectos que ha dejado en su entorno, comunidad y/o en la vida de otros, además de presentar evidencias que tengan de las personas postuladas.</p> <p>Dichos testimonios deberán incluir los datos de localización: número telefónico fijo, celular y correo electrónico de quien los emite. Es importante señalar que no se admitirán cartas de recomendación.</p>	<p>4. Tlen wakini kin selitok amame tlen kipi kin temajkits tlawilome ma yetoka firmados iwan tlatanis nowia koch neli kualin tekipanowa tlakame kimin tlen kita koch neli tlapolewia ich altepeme iwan tlan kimpolewia ma mota yineli ika miekti amame kin tlatlani iko amika itlakatis ikan tomi miak kin makaske.</p> <p>Miekti tonaname iwan totatame kin tlatlaniske kin tlatlaniske kuan ikalitik kuan kate kuenomi nik kinosaske,</p>



<ul style="list-style-type: none"> No cumplir con uno de estos requisitos será motivo de anulación de la candidatura. Solo se calificará una postulación por candidatura (ya sea persona o grupo). Para cualquiera de las categorías, las autopostulaciones serán motivo de anulación automática. No se aceptan postulaciones post mortem. 	<p>Tla Kimi amo otokachiti amame amo nochtli otiktemaki kualtis mits kichtiske iwan maxokualtis tik tlanis</p> <p>Kualtis kitlaniske son se welta tla tika iwan oksekime o mo selti</p> <p>Tlen kipi mits pepenaske mach kualtis son te ti mo pepenas kualtis mich kisxtiske</p> <p>Mach kualtis achto ti mo pepenas son te o ye achto</p>
CRITERIOS	Tlan kualtis iwan tlen amo
<p>1. Las personas o grupos de ganadoras o ganadores de pasadas ediciones del Premio Nacional de Acción Voluntaria y Solidaria, no podrán ser postulados nuevamente.</p> <p>2. Quienes hayan sido acreedoras o acreedores a menciones honoríficas, sí podrán ser postuladas o postulados.</p> <p>3. Sólo se recibirán postulaciones a través del portal designado. No se recibirán postulaciones por correo electrónico o en físico, de ser el caso no serán tomadas en cuenta.</p>	<p>Tlen wakime okitlake tlatlanilis achto yokin tlantiwalake achka mach okualtis oksemi ki tlaniske son semi se kitlaniske</p> <p>Tlen wakime okimitake ke yineli tlapolewia ipan neli kimitilia yewa kualtis oksemi kitlaniske malli llo kitlanke achto</p> <p>Kualtis mo machiotiske son seka tlen wakini kineki tlatlanis por tlen tlapolewi ich atepetl son seka mo machiotoske okana mach kualtis</p>
<p>4. El jurado del premio evaluará las postulaciones conforme a los siguientes criterios:</p> <ul style="list-style-type: none"> Compromiso Altruismo Contribución al fomento de la cultura de la solidaridad Congruencia Impacto Trayectoria de la labor social Creatividad e innovación 	<p>4. Tlen tlanowatike kitaske koch neli kuali tekipanowa iwan koch neli tlapolewia itla ika tlen tlanowatika kitaske:</p> <p>Intlatoli</p> <p>Pakilistli</p> <p>Ma mota nik neli itla tlapolewi ich to altepetl</p> <p>Ma kiyekwikaka tekipanol</p> <p>Ma mota nik mopatla kualtsin ich altepetl</p> <p>Ya yiwekatok tekipanoli</p> <p>Kuali tekipanol iwan yeki monechtitow</p>
5. Las autopostulaciones serán anuladas o descalificadas por el Jurado Calificador en el momento en que se detecten.	Tlen wakime son yewa omopepenke mach kualtis kitlaniske tlen tlanowatike kin kichtiske
PROCEDIMIENTOS	Kuenomi mochiwas
<p>1. Las postulaciones se deberán presentar en línea en: www.premioaccionvoluntaria.gob.mx</p> <p>2. Las postulaciones se recibirán del 3 de junio y hasta el 20 de agosto de 2024.</p>	<p>Ti momachiotos ich tepos tlawilol ti kalakis ich nina www.premioaccionvoluntaria.gob.mx</p> <p>Momachiotiske moselitoske ipam 3 xikuase mestli tlamis ipan 20 xicome mestli 2024</p>
JURADO CALIFICADOR	Tlanowatike
<p>1. El jurado se integra por personas de instituciones del sector público, organizaciones de la sociedad civil, la academia y una persona ganadora del premio del año anterior.</p> <p>2. El jurado descalificará toda postulación que no cumpla con los requisitos establecidos, o si se comprueba falsedad y/o desvío de valores en cualquiera de los datos proporcionados.</p> <p>3. El jurado podrá realizar visitas de campo para validar la información aportada en las postulaciones.</p> <p>4. El fallo del jurado será inapelable y se dará a conocer a partir de la tercera semana de noviembre, en: www.premioaccionvoluntaria.gob.mx y www.gob.mx/salud</p>	<p>Tlanowatike yetoske tlen tekimanowa ich kaltlamachti tlen kiali tekipanowa iwan ompa yetoske tle wakini ojkitlan yi se xiwitl</p> <p>Tlen tlanowatike kin kichtiske tlen amo kintemaktia amame atsitoke o ke makin machilika ke amo neli kuali tekipanowa</p> <p>Tlen tlanowatike kualtis kitos makitati tlan tekipanol llo mochi iwan kuani mochtok</p> <p>Tlen tlanowatike mach kualtis mo tlapololtiske iwan momatis eyi chikome tonal majktlatli mestli ich:</p> <p>www.premioaccionvoluntaria.gob.mx y www.gob.mx/salud</p>



<p>COMITÉ ORGANIZADOR</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Secretaría de Salud 2. Presidencia de la República 3. Secretaría de Gobernación 4. Secretaría de Relaciones Exteriores 5. Secretaría de Educación Pública 6. Secretaría de Bienestar 7. Secretaría de Hacienda y Crédito Público 8. Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia y Consejo Ciudadano Consultivo del Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia 9. Dirección General para el Bienestar y la Cohesión Social (DOF: 31/12/2021) 	<p>Wakime kixiwaske nochi ni tlen tepatike</p> <ol style="list-style-type: none"> 3 Tlen tlanowati iwan mo polewi 4 Tlen tewa mo tlapowi ix oksikime altepeme 5 Tlen tlamachtike 6 Tlen kita itla tlapolewilis 7 Tlen kita nochi tomi ich altepetl 8 Tlen kita tlali nowia 9 tle okachi tlanowatia itich bien estar
<p>Para mayor información:</p> <p>Consulte las bases en:</p> <p>www.premioaccionvoluntaria.gob.mx</p>	<p>Tlatikneki okachi tik matis</p> <p>Xikita nika:</p> <p>www.premioaccionvoluntaria.gob.mx</p>
<p>Llame a la Secretaría de Salud al 55 5062 1600. Exts. 55023, 55798, 55761 y 54001</p>	<p>Xitlanotsa kan tepatike kin nowatia 55 5062 1600. Exts. 55023, 55798, 55761 y 54001</p>
<p>A la Secretaría de Bienestar al 55 5554 0390. Exts. 68202, 68209, 68398 o 68382.</p>	<p>Kan tlanowaitia Bienestar 55 5554 0390. Exts. 68202, 68209, 68398 o 68382.</p>
<p>Envíe un correo con su duda a:</p> <p>daoc@salud.gob.mx</p> <p>accionvoluntaria@bienestar.gob.mx</p>	<p>Xik titlami se tlakwiloli daoc@salud.gob.mx</p> <p>accionvoluntaria@bienestar.gob.mx</p>
<p>1. Voluntaria (o); Persona que, por elección propia, aporta su tiempo, recursos y/o conocimientos, para realizar actividades sin remuneración, cuyo alcance vaya más allá del ámbito familiar, a fin de propiciar el bienestar de otras personas, de la comunidad o incidir a favor de una causa.</p>	<p>Okitoke kin makaske itla, tlen wakime tlapole wia ika pakilistli iwan iko amo ma mo xixikoka iwan ma kitokilika makixiwaka itla itich in kakalitik itich im altepetl</p>
<p>2. En caso de postular a un grupo voluntario cuyo servicio comunitario se desarrolle en el marco del trabajo de una organización de la sociedad civil, es fundamental que se documente únicamente la labor de dicho grupo voluntario.</p>	<p>Tla neli omotak tekipanoli tlen mochtok itich altepetl ki machiotiske nochi iwan mokawas se amatl</p>
<p>Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa</p>	<p>Nina tlapolewistli yawi nochi machika kualtis imech kakayawas</p>

